

SCR XV MAINTENUE EN FÉDÉRALE II !



Grâce à une double victoire contre Balma devant un public très nombreux, SCR XV a assuré son maintien en fédérale II et a qualifié son équipe II pour le championnat de France de fédérale B (match le 8 mai contre St Jean de Luz). Les 348 licenciés, 80 bénévoles et tous les amis du club en sont ravis !

APÉRO PROXIMITÉ : 4^{ème} ACTE !



Les « apéros proximité » se poursuivent ! Samedi dernier, c'est le quartier n° 3 qui a accueilli l'équipe municipale à l'impasse des Glycines pour un moment d'échanges sur les problématiques rencontrées par les habitants. Après une introduction de monsieur le Maire, la parole a été distribuée parmi les 80 personnes présentes. Sécurité, vitesse des automobilistes, entretien des espaces verts, collecte des déchets... autant de sujets récurrents à tous les apéros qui ont à nouveau été abordés témoignant ainsi des préoccupations communes de la population et dont les services ont pris note avec précision afin d'apporter rapidement des réponses. GCE



VIII^{èmes} FLORALIES

PROGRAMME DES DEUX JOURS : •Stand sur le compost par la Métropole Perpignan Méditerranée (uniquement samedi). •Conférence par Frédéric GARCIA, apiculteur, sur la **pollinisation** (les deux jours à 11h). •"Point conseil" par le service **Espaces verts** de la ville (uniquement samedi). •**Balades à dos d'ânes** par la "Ferme aux grandes oreilles" (les après-midis). •"Espace littéraire" par la librairie "Plaisir". •Stand d'**artichauts** tenu par les producteurs torreillans. •**Concert** dans la chapelle par la chorale "Scat Cat" samedi à 17h. •**Visites guidées gratuites** du site (vers 16h). •Espace "Enfants" et Service "Brouette" assurés par le Point jeunes. •Tombola "fleurie" organisée par l'association du Patrimoine. La manifestation se déroulera samedi et dimanche entre **10h et 19h**. **Entrée libre**. Restauration et buvette assurées. Infos : [04.68.28.41.10](tel:0468284110)



FÊTE DE L'ÉCOTOURISME

Dans le cadre de la seconde **fête nationale de l'écotourisme des "Stations Vertes"**, la ville, en association avec Perpignan Méditerranée Métropole, organise le **samedi 7 mai** une matinée de sensibilisation et d'action sur les espaces naturels protégés de Torreilles-Plage. A cette occasion, une opération citoyenne d'arrachage des **griffes de sorcière** sur les plages de la commune, pilotée par les **gardes du Conservatoire du Littoral**, sera à nouveau organisée. Des **animations** compléteront cette journée dédiée à la nature (visite de la plage, déjeuner offert aux participants...). Infos et inscriptions : [04.68.28.41.10](tel:0468284110).



RDV SAMEDI 7 MAI À 9H30 À L'OFFICE DE TOURISME. ON COMPTE SUR VOUS !

CONCERT

DIMANCHE 8 MAI 2016

17h30, Chapelle de Juhègues

« Récital lyrique »

par l'ensemble ARIOSO, composé de Jean-Paul Mignonac (piano), Hélène Rivrain (soprano) et Philippe Louvet (ténor). Airs d'opéra et opérettes. Entrée libre.



CÉRÉMONIE DU 8 MAI 1945

A l'occasion de la célébration de la victoire du 8 mai 1945, le maire, les adjoints et les conseillers municipaux seraient très honorés de votre présence le **dimanche 8 mai 2016** à la commémoration qui sera organisée de la façon suivante :

- 11h00 : **Rassemblement** sur la place Louis Blasi.
- 11h15 : **Défilé** vers le monument aux morts, **dépôt de gerbes** et **lecture du message ministériel**.
- 11h30 : **Retour** à la salle des fêtes et **intervention** de monsieur le maire suivie d'un **vin d'honneur offert par la municipalité**.



SCR XV : QUEL BEAU DIMANCHE !

Si ce n'est la défaite (27-3) des Balandrade en 8^{ème} du championnat de France contre Castanet à Couiza et qui a attristé les aficionados de SCR XV, nos seniors ont réalisé les impossibles rêves de tous les membres et amis du club. La réserve, d'abord, jouait la qualification face à son rival direct Balma et l'on comprit dès le coup d'envoi que ce serait dur. Une pénalité de N.Ortiz permettait d'atteindre la pause à 3-3. Heureusement les toulousains ne savent pas jouer avec la forte tramontane. C'est ainsi qu'Espagne inscrit le seul essai du match à la conclusion d'un beau mouvement des avants. Une bonne défense a permis de contenir l'adversaire qui ne put inscrire qu'une pénalité (8-6). Notre équipe, composée d'anciens, de jeunes et, souvent de juniors Belascain, pouvait sauter de joie autour de son capitaine l'inoxydable Sébastien Desriaux. Pour ses 16^{ème} de finale, elle devrait rencontrer St Jean de Luz, le 8 mai prochain et, surtout, récupérer tous les joueurs «premiers» qui n'ont pas disputé dix matches en «une» et ils sont

nombreux. Après avoir géré la misère, Elie et Ravasini vont devoir gérer l'abondance, tant mieux. L'équipe 1 devait battre absolument Balma pour se maintenir en Fédérale 2, elle l'a fait nettement et sans bavure devant une grosse affluence. Même si les visiteurs n'étaient pas venus en touristes, ils n'ont pas résisté à la furia catalane, symbolisée dès le coup d'envoi par le président Bret et ont encaissé deux essais de Barcia et Bousquet, Duret faisant le reste au pied (18-8). L'objectif de la saison étant atteint, une belle fête collective, à l'ancienne, se poursuit tard dans la nuit. **PROCHAINES ECHÉANCES: les Balandrade disputeront la finale Grand Sud contre Rivesaltes ce samedi 30 avril à 17h à Villelongue de la Salanque.** Les Belascain iront à Balma, le 1^{er} mai disputer leur dernier match de poule, sans importance, puisqu'ils sont qualifiés pour la suite. L'équipe 2 jouera contre St Jean de Luz le 8 mai en 16^{ème} (terrain à désigner). La saison n'est pas finie. LCA



Agenda sportif, festif, culturel

SAMEDI 30 AVRIL & DIMANCHE 1^{er} MAI :

- > **Floralies de Juhègues**, de 10h à 19h (entrée libre)
- > **Rugby à Villelongue (Juniors)**, samedi à 17h
- > **SCR XV - Rivesaltes (finale Grand Sud)**

MARDI 03 MAI :

- > **Ateliers Bébés Lecteurs**, à 9h30 et 10h - médiathèque (gratuit)

SAMEDI 07 MAI :

- > **Fête de l'Écotourisme**, à 9h30 - Office de Tourisme (gratuit)

- > **Musique & Tapas**, à 20h - bar Le Régent

DIMANCHE 08 MAI :

- > **Cérémonie du 8 mai**, à 11h - place Blasi
- > **Concert de la Jeanne d'Arc**, à 17h30 - chapelle de Juhègues (entrée libre)

MARCHÉ :

mardi matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

- **Samedi 30 avril** : 18h, messe à St Laurent
- **Dimanche 1^{er} mai** : 09h30, messe à Torreilles ; 11h, messe à Clair
- **Mardi 3 mai** : 17h30, messe à St Laurent
- **Mercredi 4 mai** : 17h30, messe au Barcarès
- **Jeudi 5 mai** : 10h30, messe à St Laurent
- **Vendredi 6 mai** : 17h30, messe à Clair

MAUVAISES HERBES : CONCOURS PHOTO



Depuis le 15 avril dernier et jusqu'au 1^{er} octobre 2016, la FREDON Languedoc-Roussillon organise un concours photographique sur le thème : « Mauvaises herbes? Quand la nature vient embellir la ville... ». Ouvert à toutes et tous, ce concours promet de nombreux lots à gagner tels qu'un séjour dans une commune sans pesticides, des nichoirs, etc. Il s'agit de mettre en avant leur place dans l'espace urbain, comment vous les percevez dans votre cadre de vie, usages,

paysages... Comment participer : chaque participant transmet une seule photo par mail à concours.fredonlr@orange.fr entre le 15 avril et le 1^{er} octobre sous forme numérique (format HD au moins supérieur à 1,5 Mo sans dépasser 10 Mo). Un jury régional examinera cette sélection et retiendra les 12 meilleures photos. Il désignera parmi ces lauréats le premier au cinquième prix. La liste des lauréats sera publiée sur le site de la FREDON LR deux jours avant la remise de prix. Plus d'infos sur : www.fredonlr.com. Alors à vos appareils !

Concours Photo
Nombreux lots : nichoirs, serres, nichoirs, ...
Ouvert jusqu'au 1^{er} Octobre 2016
Règlement et participation www.fredonlr.com

INSCRIPTIONS SCOLAIRES

Une permanence téléphonique aura lieu **mardi 3 mai de 8h30 à 12h**, au 04 68 28 54 00, afin de fixer un rdv avec Mme Jarrier en vue de l'inscription de votre enfant pour la rentrée 2016/2017. Nous remercions par avance les parents de bien respecter le jour et l'heure de prise de rendez-vous.



INFO OFFICE DE TOURISME

Les bureaux de l'office de tourisme changent d'horaires d'ouverture. L'office est ouvert, jusqu'au 1^{er} juillet inclus : du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le samedi de 10h à 12h et de 15h à 19h, le dimanche de 10h à 12h. A noter que nos bureaux seront également ouverts aux horaires habituels les jours fériés (1^{er}, 5, 8 & 16 mai). Office de Tourisme, Espace Capellans à Torreilles
p l a g e : 0 4 . 6 8 . 2 8 . 4 1 . 1 0 - www.torreilles.com - info@torreilles.com.

MUSIQUE & TAPAS

Le samedi 7 mai, à partir de 20h, le bar « Le Régent » vous proposera une soirée musique et tapas avec le duo « Carvel » qui vous interprétera le meilleur de la musique pop rock.



SOIRÉE BRASSENS

Dans le cadre d'une tournée au profit des œuvres sociales de l'Amicale des anciens du lycée Arago, notre maire honoraire Louis Carles, accompagné de Jean-Bernard Cabrol, présenteront une soirée Brassens (conférence et chansons) le **vendredi 6 mai à 21h**, à la salle des fêtes de Villelongue de la Salanque (entrée 6€).



LÉGENDES DE FANTÔMES À LA MÉDIATHÈQUE

Pour fêter la Sant Jordi, la médiathèque Claude Blazy avait convié le conteur-folkloriste Olivier Rimbault pour animer une conférence sur les légendes de fantômes en Roussillon, d'hier à aujourd'hui. Celui-ci a captivé l'auditoire par le récit de légendes locales des plus intrigantes... Si les lieux réputés hantés du département ne sont pas légion, le fort de Bellegarde (au Perthus) en est un. Le conférencier nous a fait frissonner en évoquant notamment l'histoire de la concierge du fort qui disait voir apparaître des créatures rampantes dans les souterrains (« les verdetes »), lesquelles menaçaient les visiteurs. De la même manière, plusieurs témoignages racontent avoir entendu



des roulements de tambour ou que le fantôme d'un enfant hanterait le fort les soirs d'orage... Or il s'avère qu'un enfant, mort lors de l'attaque du fort, serait effectivement enterré au cimetière militaire situé à proximité... L'enseignant-chercheur a ensuite pris le pas sur le conteur pour nous expliquer que si l'imaginaire continue à circuler dans nos sociétés modernes, c'est qu'il existe un besoin collectif de rêver, de traiter certaines angoisses en adhérant à des croyances. Le mystère reste ainsi entier, pour notre plus grand plaisir... La médiathèque remercie chaleureusement le conférencier de nous avoir gratifiés, avec un talent indéniable de conteur, de ces légendes locales passées dans l'inconscient collectif ainsi que le public pour sa participation. A très bientôt à la médiathèque pour une nouvelle conférence mais attention, un fantôme hante peut-être encore les lieux... ! MCA

J'ÉCO-RÉNOVE, J'ÉCONOMISE !



Perpignan Méditerranée, autorité organisatrice en matière d'habitat, a lancé un Programme d'Intérêt Général (PIG) « Habiter Mieux » sur le territoire communautaire en direction des propriétaires occupants et bailleurs qui s'engagent dans un programme de travaux. L'Agence nationale de l'habitat peut prendre en charge une partie du montant des travaux. Des permanences ont été mises

en place afin de vous informer : à St Laurent de la Salanque, tous les quatrièmes mardis du mois, de 9h à 11h, salle Tramontane ou Marinade (la prochaine étant le 24 mai) et à Bompas, tous les premiers vendredis du mois, de 9h à 11h, au Point Accueil Solidarités (la prochaine étant le 6 mai). Infos : SPL Perpignan Méditerranée au 04.68.51.70.26 ou pig-habiter-mieux@splpm.org.



TORREILLES INFO
www.torreilles.fr

Conçu et réalisé par la Commission «Communication» composée d'Emilie MONTANÈS, Emma SABATÉ, Sébastien CABRI, Armelle CABROL. Directeur de la Publication: Marc MÉDINA, Maire. Imprimerie: Mairie de Torreilles